



# Nass-/Trockensauger

D-NTS 20 A



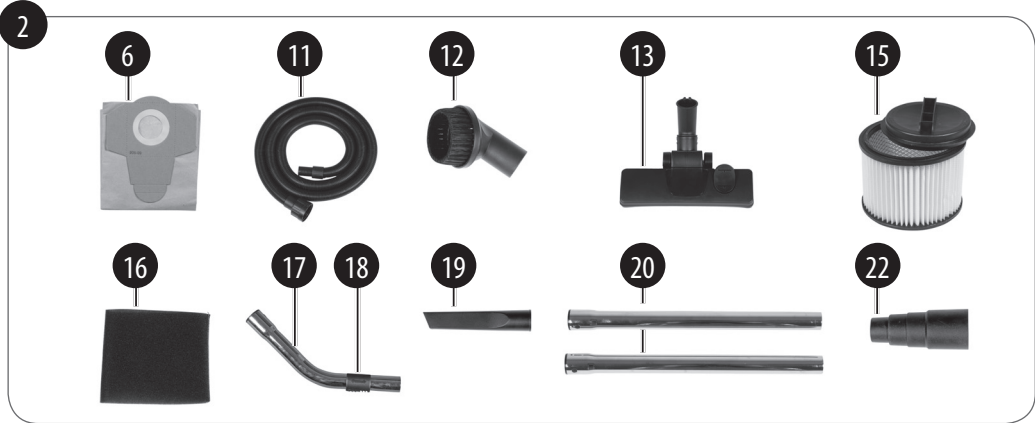
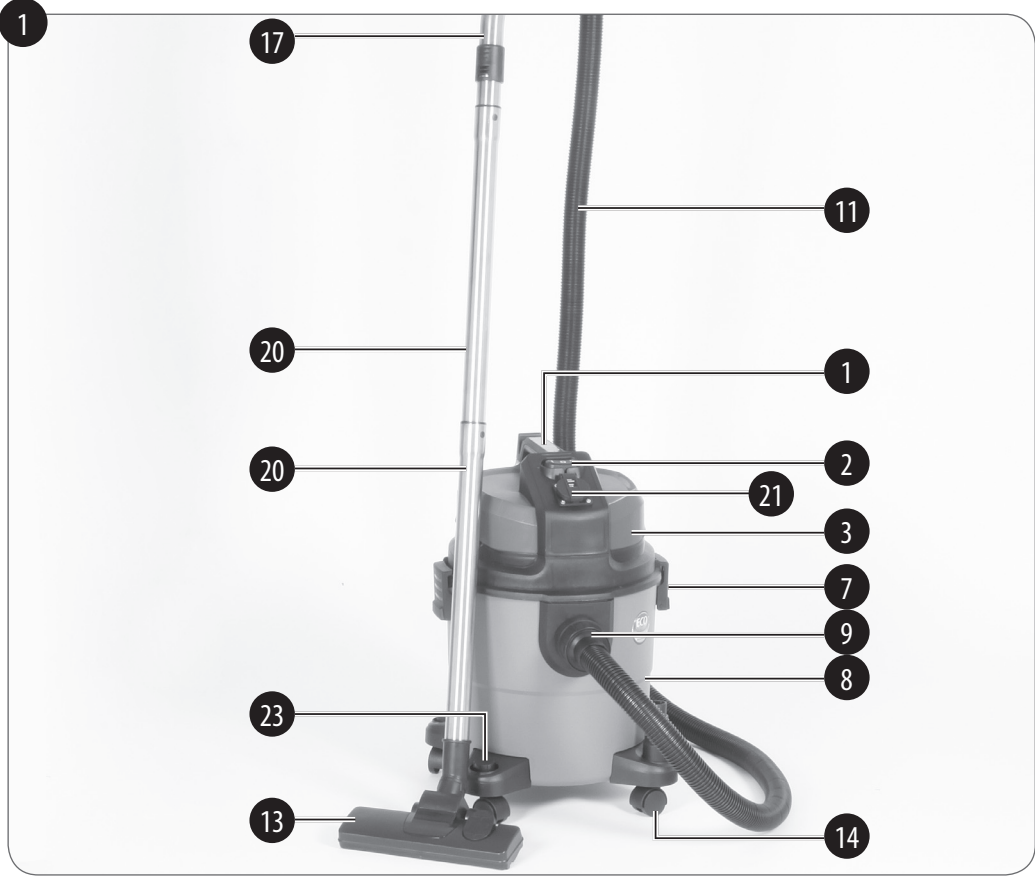
**3 Jahre**  
**HERSTELLER-**  
**GARANTIE**

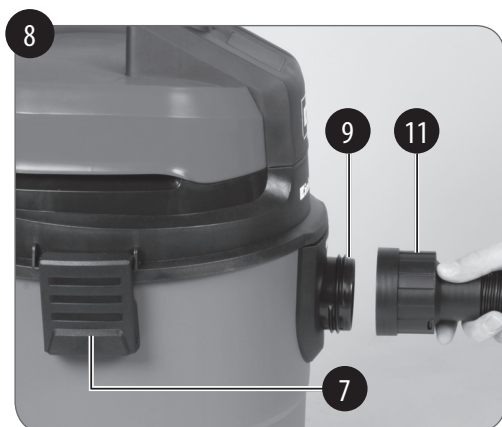
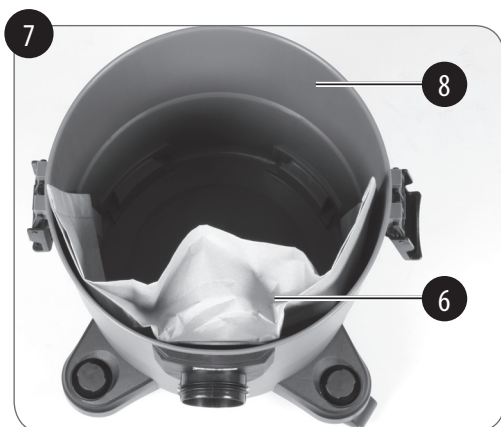
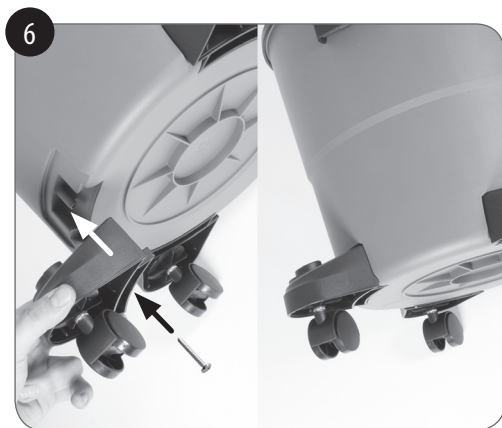
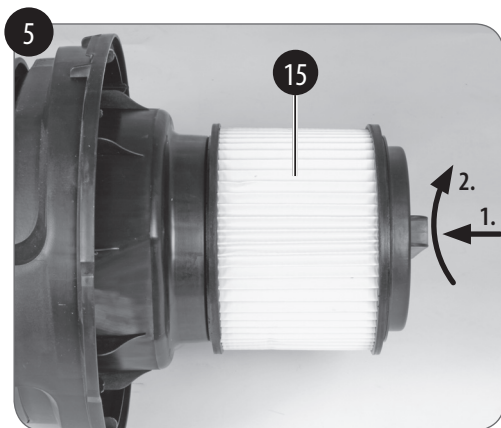
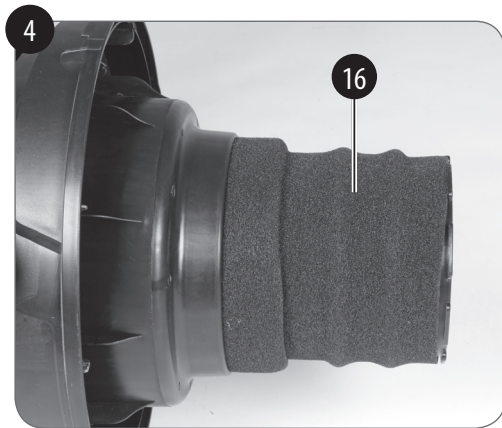
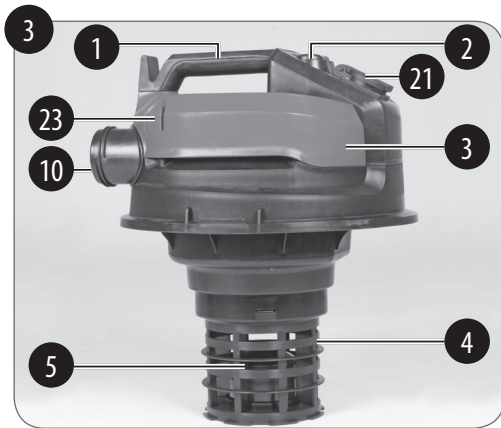
**KUNDENSERVICE**  
☎ 09951 959 2067  
💻 [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info)  
ART.-NR.: 23.423.85 02/08/18

**ORIGINAL BETRIEBSANLEITUNG**



EAN 29004522  
PLU 370 · 02/08/18  
EH-Nr.: 23.423.85 · I.-Nr.: 11017





## **Inhaltsverzeichnis**

1. Sicherheitshinweise .....	5
2. Gerätebeschreibung und Lieferumfang.....	6
3. Bestimmungsgemäße Verwendung.....	7
4. Technische Daten .....	8
5. Vor Inbetriebnahme.....	8
6. Bedienung .....	10
7. Reinigung, Wartung und Ersatzteilbestellung.....	11
8. Entsorgung und Wiederverwertung.....	12
9. Lagerung.....	12

### **Gefahr!**

Beim Benutzen von Geräten müssen einige Sicherheitsvorkehrungen eingehalten werden, um Verletzungen und Schäden zu verhindern. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung/Sicherheitshinweise deshalb sorgfältig durch. Bewahren Sie diese gut auf, damit Ihnen die Informationen jederzeit zur Verfügung stehen. Falls Sie das Gerät an andere Personen übergeben sollten, händigen Sie diese Bedienungsanleitung/Sicherheitshinweise bitte mit aus. Wir übernehmen keine Haftung für Unfälle oder Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Anleitung und den Sicherheitshinweisen entstehen.

Diese Betriebsanleitung kann auch als PDF-Datei von unserer Internetseite [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info) heruntergeladen werden.

### **1. Sicherheitshinweise**

#### **Warnung**

**Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.** Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen. **Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.**

- **Achtung:** Vor der Montage und Inbetriebnahme die Gebrauchsanweisung unbedingt beachten.
- Kontrollieren, ob die Netzspannung auf dem Typenschild mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Netzstecker ziehen wenn: Gerät nicht benützt wird, bevor Gerät geöffnet wird, vor Reinigung und Wartung.
- Gerät niemals mit Lösungsmitteln reinigen.
- Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose ziehen.
- Betriebsbereites Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Vor Zugriff von Kindern schützen.
- Es ist darauf zu achten, dass die Netzanschlussleitung nicht durch Überfahren, Quetschen, Zerren und dergleichen verletzt oder beschädigt wird.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden, falls der Zustand der Netzanschlussleitung nicht einwandfrei ist.
- Es darf bei Ersatz der Netzanschlussleitung nicht von den vom Hersteller angegebenen Ausführungen abgewichen werden. Netzanschlussleitung: H 05 VV-F 3 x 1,5 mm<sup>2</sup>.
- Keinesfalls einsaugen: Brennende Streichhölzer, glimmende Asche und Zigarettenstummel, brennbare, ätzende,

feuergefährliche oder explosive Stoffe, Dämpfe und Flüssigkeiten.

- Saugen Sie keine Materialien ein, die sich elektronisch aufladen können.
- Dieses Gerät ist nicht für die Absaugung gesundheitsgefährdender Stäube geeignet.
- Gerät in trockenen Räumen aufbewahren.
- Kein schadhaftes Gerät in Betrieb nehmen.
- Service nur bei autorisierten Kundendienststellen.
- Benützen Sie das Gerät nur für die Arbeiten, für die es konstruiert wurde.
- Bei Reinigung von Treppen ist höchste Aufmerksamkeit geboten.
- Verwenden Sie nur Original Zubehör- und Ersatzteile.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichti-

gung durchgeführt werden.

### **Austausch der Netzanschlussleitung Gefahr!**

Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

## **2. Gerätebeschreibung und Lieferumfang**

### **2.1 Gerätebeschreibung (Bild 1-3)**

- 1 Griff
- 2 Ein-/Ausschalter
- 3 Gerätekopf
- 4 Filterkorb
- 5 Sicherheitsschwimmventil
- 6 Schmutzfangsack
- 7 Verschlusshaken
- 8 Behälter
- 9 Anschluss Saugschlauch
- 10 Blasanschluss
- 11 Biegsamer Saugschlauch
- 12 Polsterdüse
- 13 Kombidüse
- 14 Laufrollen
- 15 Faltenfilter mit Deckel
- 16 Schaumstofffilter
- 17 Handgriff

- 18 Fehlluftregler
- 19 Fugendüse
- 20 2-teiliges Saugrohr
- 21 Automatik-Steckdose für Elektrowerkzeug
- 22 Elektrowerkzeugadapter
- 23 Zubehörhalterung

## 2.2 Lieferumfang

- Öffnen Sie die Verpackung und nehmen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung.
- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial sowie Verpackungs- / und Transportsicherungen (falls vorhanden).
- Überprüfen Sie, ob der Lieferumfang vollständig ist.
- Kontrollieren Sie das Gerät und die Zubehörteile auf Transportschäden.
- Bewahren Sie die Verpackung nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf.

### Gefahr!

**Gerät und Verpackungsmaterial sind kein Kinderspielzeug! Kinder dürfen nicht mit Kunststoffbeuteln, Folien und Kleinteilen spielen! Es besteht Verschluckungs- und Erstickungsgefahr!**

- Grundgerät (Behälter mit Gerätekopf)
- Handgriff
- Saugschlauch
- 2-teiliges Saugrohr
- Kombidüse
- 4x Laufrollen
- 4x Schraube (ohne Abb.)
- Faltenfilter mit Deckel (vormontiert)
- Schaumstofffilter
- Schmutzfangsack
- Polsterdüse
- Fugendüse
- Elektrowerkzeugadapter
- Originalbetriebsanleitung

## 3. Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Nass-/Trockensauger ist geeignet zum Nass- und Trockensaugen unter Verwendung des entsprechenden Filters. Das Gerät ist nicht bestimmt zum Aufsaugen von brennbaren, explosiven oder gesundheitsgefährdenden Stoffen.

Die Maschine darf nur nach ihrer Bestimmung verwendet werden. Jede weitere darüber hinausgehende Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß. Für daraus hervorgerufene Schäden oder Verletzungen aller Art haftet der Benutzer/Bediener und nicht der Hersteller.

## **Vorsicht!**

### **Restrisiken**

Auch wenn Sie dieses Elektrowerkzeug vorschriftsmäßig bedienen, bleiben immer Restrisiken bestehen. Folgende Gefahren können im Zusammenhang mit der Bauweise und Ausführung dieses Elektrowerkzeuges auftreten:

1. Stellen Sie den Nass-Trockensauger nicht auf geneigte Flächen. Beim Einsaugen von Flüssigkeiten kann der Behälter kippen.
2. Beim Aufsaugen von Materialien, die sich elektrostatisch aufladen, kann eine Entladung über den Benutzer erfolgen. Gefahr besteht vor allem bei Menschen mit Herzschrittmachern oder Überempfindlichkeit.
3. Saugen Sie keine Materialien mit einer Temperatur über 40° C oder glühende Metallspäne ein. Es besteht Brandgefahr.

Bitte beachten Sie, dass unsere Geräte bestimmungsgemäß nicht für den gewerblichen, handwerklichen oder industriellen Einsatz konstruiert wurden. Wir übernehmen keine Gewährleistung, wenn das Gerät in Gewerbe-, Handwerks- oder Industriebetrieben sowie bei gleichzusetzenden Tätigkeiten eingesetzt wird.

## **4. Technische Daten**

Netzspannung: ..... 230 V ~ 50 Hz  
Leistungsaufnahme: .....800 W  
Max. Leistungsaufnahme  
Automatik-Steckdose: ..... 2600 W  
Max. Leistungsaufnahme gesamt: .. 3400 W  
Behältervolumen: .....20 l  
Gewicht: .....9,7 kg

## **5. Vor Inbetriebnahme**

Überzeugen Sie sich vor dem Anschließen, dass die Daten auf dem Typenschild mit den Netzdaten übereinstimmen.

Das Gerät darf nur an einer Schutzkontaktsteckdose angeschlossen werden!

### **5.1 Montage Gerät**

#### **Montage der Laufrollen (Abb. 6)**

Stecken Sie die 4 Laufrollen in die dafür vorgesehenen Öffnungen am Behälterboden und befestigen Sie diese mit den mitgelieferten Schrauben.

#### **Montage des Gerätekopfes (Abb. 8)**

Der Gerätekopf (3) ist mit den Verschluss-  
haken (7) am Behälter (8) befestigt. Zum



Abnehmen des Gerätekopfes (3) Verschluss-  
haken (7) öffnen und Gerätekopf (3) abneh-  
men. Bei Montage des Gerätekopfes (3) auf  
korrektes Einrasten der Verschluss-  
haken (7) achten.

## 5.2 Montage der Filter

### **Achtung!**

Den Nass-/Trockensauger niemals ohne  
Filter benutzen!

Achten Sie stets auf festen Sitz der Filter!

### **Montage des Schaumstofffilters (Abb. 4)**

Zum Nasssaugen ziehen Sie den beilie-  
genden Schaumstofffilter (16) über den  
Filterkorb (4). Der bei der Lieferung bereits  
montierte Faltenfilter (15) ist nicht für das  
Nasssaugen geeignet! Entfernen Sie diesen  
vor dem Nasssaugen.

### **Montage des Faltenfilters (Abb. 5)**

Zum Trockensaugen schieben Sie den Falten-  
filter (15) auf den Filterkorb (4). Befestigen  
Sie den Faltenfilter, indem Sie den zugehö-  
rigen Deckel aufsetzen und durch Drehen  
im Uhrzeigersinn verriegeln. Gehen Sie zum  
Entfernen in umgekehrter Reihenfolge vor.  
Der Faltenfilter (15) ist nur für das Trocken-  
saugen geeignet!

### **Montage des Schmutzfangsackes (Abb. 7)**

Zum Aufsaugen von feinem, trockenem  
Schmutz wird empfohlen zusätzlich den  
Schmutzfangsack (6) zu montieren. Dadurch  
bleibt der Faltenfilter (15) länger frei und  
die Saugleistung länger erhalten. Zudem  
wird die Entsorgung des Staubes erleichtert.  
Ziehen Sie den Schmutzfangsack über die  
Ansaugöffnung. Der Schmutzfangsack ist  
nur für das Trockensaugen geeignet.

## 5.3 Montage des Saugschlauches (Abb. 2/11)

Verbinden Sie je nach Anwendungsfall den  
Saugschlauch (11) mit dem entsprechenden  
Anschluss des Nass-/Trockensaugers, indem  
Sie den Überwurf im Uhrzeigersinn festdre-  
hen.

### **Saugen**

Schließen Sie den Saugschlauch (11) am  
Anschluss Saugschlauch (9) an.

### **Blasen**

Schließen sie den Saugschlauch (11) am  
Blasanschluss (10) an.

### **Fehlluftregler (Abb. 2/18)**

Zwischen Saugschlauch (11) und Saugrohr  
(20) kann der Handgriff (17) mit dem  
Fehlluftregler (18) eingesetzt werden. Am

Fehlluftregler (18) kann die Saugkraft an der Düse stufenlos eingestellt werden.

Nutzen Sie den Fehlluftregler gezielt beim Nasssaugen, um zusätzlich zur Flüssigkeit auch Luft durch den Fehlluftregler anzusaugen. So wird das Gerät beim Ansaugen der Flüssigkeit entlastet.

#### 5.4 Saugdüsen

##### **Kombidüse (Abb. 2/13)**

Die Kombidüse (13) ist zum Absaugen von Feststoffen und Flüssigkeiten auf mittleren bis großen Flächen geeignet.

##### **Fugendüse (Abb. 2/19)**

Die Fugendüse (19) ist zum Absaugen von Feststoffen und Flüssigkeiten in Ecken, Kanten und an anderen schwer zugänglichen Stellen geeignet.

##### **Polsterdüse (Abb. 2/12)**

Die Polsterdüse (12) ist speziell zum Absaugen von Feststoffen auf Polstern und Teppichen geeignet.

## 6. Bedienung

### 6.1 Umschalten Kombidüse

#### **(Abb. 2/13)**

Die Kombidüse (13) ist für die Verwendung auf unterschiedlichen Bodenarten umschaltbar. Drücken Sie die auf der Oberseite der Düse befindliche Umschalttaste mit dem betreffenden Symbol nach unten:

 für Teppichböden

 für Hartböden

### 6.2 Ein-/Ausschalter (Abb. 3/2)

Schalterstellung 0: Aus

Schalterstellung I: Normalbetrieb

Schalterstellung

AUTO: Automatikbetrieb

### 6.3 Trockensaugen

Verwenden Sie zum Trockensaugen den Faltenfilter (15) (siehe Punkt 5.2).

Achten Sie stets auf festen Sitz der Filter!

### 6.4 Nasssaugen

Verwenden Sie zum Nasssaugen den Schaumstofffilter (16) (siehe Punkt 5.2).

Achten Sie stets auf festen Sitz des Filters!

#### **Achtung!**

Beim Nasssaugen schließt das Sicherheitsschwimmventil (5) nach Erreichen des

maximalen Füllstandes im Behälter. Dabei ändert sich das Ansauggeräusch des Gerätes, es wird lauter. Schalten Sie dann das Gerät aus und leeren Sie den Behälter.

### **Achtung!**

Der Nass-/Trockensauger ist nicht für das Aufsaugen von brennbaren Flüssigkeiten geeignet!

Verwenden Sie zum Nasssaugen nur den beiliegenden Schaumstofffilter!

### **6.5 Automatikbetrieb**

Schließen Sie das Netzkabel ihres Elektrowerkzeugs an die Automatik-Steckdose (21) an und verbinden Sie den Saugschlauch (11) mit dem Staubabsauganschluss ihres Elektrowerkzeugs. Achten Sie auf festen Sitz und luftdichte Verbindung der Geräte.

Zum Anschluss des Saugschlauches (11) an das Elektrowerkzeug kann der beiliegende Elektrowerkzeugadapter (22) benutzt werden. Setzen Sie ihn hierzu zwischen Saugschlauch und Absauganschluss des Elektrowerkzeugs ein.

Stellen Sie den Schalter (2) des Nass-/Trockensaugers auf Position „AUTO“, Automatikbetrieb. Sobald Sie das Elektrowerkzeug einschalten schaltet sich der Nass-/Trocken-

sauger ein. Wenn Sie ihr Elektrowerkzeug ausschalten schaltet sich der Nass-/Trockensauger mit einer voreingestellten Verzögerung aus.

### **6.6 Blasen**

Verbinden Sie den Saugschlauch (11) mit dem Blasanschluss (10) des Nass-/Trockensaugers.

## **7. Reinigung, Wartung und Ersatzteilbestellung**

### **Gefahr!**

Ziehen Sie vor allen Reinigungsarbeiten den Netzstecker.

### **7.1 Reinigung**

- Halten Sie Schutzvorrichtungen, Luftschlitze und Motorenhäuser so staub- und schmutzfrei wie möglich.
- Wir empfehlen, dass Sie das Gerät direkt nach jeder Benutzung reinigen.

### **7.2 Reinigung des Gerätekopfes (3)**

Reinigen Sie das Gerät regelmäßig mit einem feuchten Tuch und etwas Schmierseife. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel; diese könnten die Kunststoffteile des Gerätes angreifen.

### 7.3 Reinigung des Behälters (8)

Der Behälter (8) kann, je nach Verschmutzung mit einem feuchten Tuch und etwas Schmierseife oder unter fließendem Wasser gereinigt werden.

### 7.4 Reinigung der Filter

#### Reinigung des Faltenfilters (15)

Reinigen Sie den Faltenfilter (15) regelmäßig, indem Sie ihn vorsichtig abklopfen und mit einer feinen Bürste oder einem Handfeger säubern.

#### Reinigung des Schaumstofffilters (16)

Reinigen Sie den Schaumstofffilter (16) mit etwas Schmierseife unter fließendem Wasser und lassen Sie ihn an der Luft trocknen.

### 7.5 Wartung

Kontrollieren Sie die Filter des Nass-/Trockensaugers regelmäßig und vor jeder Anwendung auf festen Sitz.

### 7.6 Ersatzteilbestellung:

Bei der Ersatzteilbestellung sollten folgende Angaben gemacht werden;

- Typ des Gerätes
- Artikelnummer des Gerätes
- Ident-Nummer des Gerätes
- Ersatzteilnummer des erforderlichen

### Ersatzteils

Aktuelle Preise und Infos finden Sie unter [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info)

### 8. Entsorgung und Wiederverwertung

Das Gerät befindet sich in einer Verpackung, um Transportschäden zu verhindern. Diese Verpackung ist Rohstoff und ist somit wieder verwendbar oder kann dem Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden. Das Gerät und dessen Zubehör bestehen aus verschiedenen Materialien, wie z.B. Metall und Kunststoffe. Defekte Geräte gehören nicht in den Hausmüll. Zur fachgerechten Entsorgung sollte das Gerät an einer geeigneten Sammelstellen abgegeben werden. Wenn Ihnen keine Sammelstelle bekannt ist, sollten Sie bei der Gemeindeverwaltung nachfragen.

### 9. Lagerung

Lagern Sie das Gerät und dessen Zubehör an einem dunklen, trockenen und frostfreiem sowie für Kinder unzugänglichem Ort. Die optimale Lagertemperatur liegt zwischen 5 und 30 °C. Bewahren Sie das Elektrowerkzeug in der Originalverpackung auf.



Nur für EU-Länder

Werfen Sie Elektrowerkzeuge nicht in den Hausmüll!

Gemäß europäischer Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrowerkzeuge getrennt gesammelt werden und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Recycling-Alternative zur Rücksendeaufforderung:

Der Eigentümer des Elektrogerätes ist alternativ anstelle Rücksendung zur Mitwirkung bei der sachgerechten Verwertung im Falle der Eigentumsaufgabe verpflichtet. Das Altgerät kann hierfür auch einer Rücknahmestelle überlassen werden, die eine Beseitigung im Sinne der nationalen Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetze durchführt. Nicht betroffen sind den Altgeräten beigelegte Zubehörteile und Hilfsmittel ohne Elektrobestandteile.

Der Nachdruck oder sonstige Vervielfältigung von Dokumentation und Begleitpapieren der Produkte, auch auszugsweise, ist nur mit ausdrücklicher Zustimmung der iSC GmbH zulässig.

Technische Änderungen vorbehalten

## Konformitätserklärung

- D** erklårt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
- GB** explains the following conformity according to EU directives and norms for the following product
- F** déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article
- I** dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
- NL** verklaart de volgende overeenstemming conform EU richtlijn en normen voor het product
- E** declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
- P** declara a seguinte conformidade, de acordo com as diretiva CE e normas para o artigo
- DK** attesterer følgende overensstemmelse i medfør af EU-direktiv samt standarder for artikel
- S** förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
- FIN** vakuuttaa, että tuote täyttää EU-direktiivin ja standardien vaatimukset
- EE** tõendab toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
- CZ** vydává následující prohlášení o shodě podle směrnice EU a norem pro výrobek
- SLO** potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek
- SK** vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok
- H** a cikkekhez az EU-irányvonal és Normák szerint a következő konformitást jelenti ki
- PL** deklaruje zgodność wymienionego ponizej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.
- BG** декларира съответното съответствие съгласно Директива на ЕС и норми за артикул
- LV** paskaidro šādu atbilstību ES direktīvai un standartiem
- LT** apibūdina šį atitikimą EU reikalavimams ir prekės normoms
- RO** declară următoarea conformitate conform directivei UE și normelor pentru articolul
- GR** δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση σύμφωνα με την Οδηγία ΕΚ και τα πρότυπα για το προϊόν
- HR** potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- BIH** potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- RS** potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikal
- RUS** следующим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
- UKR** проголошує про зазначену нижче відповідність виробу директивам та стандартам ЄС на виріб
- MK** ja izjavува следната сообрзност согласно EУ-директивата и нормите за артикли
- TR** Ürünü ile ilgili AB direktifleri ve normları gereğince aşağıda açıklanan uygunluğu belirtir
- N** erklærer følgende samsvar i henhold til EU-direktivet og standarder for artikkel
- IS** Lýsir uppfyllingu EU-reglna og annarra staðla vöru

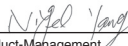
## Nass-/Trockensauger D-NTS 20 A (DURO PRO)

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 2014/29/EU                        | <input type="checkbox"/> 2006/42/EC  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2005/32/EC_2009/125/EC | <input type="checkbox"/> Annex IV<br>Notified Body:<br>Notified Body No.:<br>Reg. No.:   |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2014/35/EU             |  |
| <input type="checkbox"/> 2006/28/EC                        | <input type="checkbox"/> 2000/14/EC_2005/88/EC   |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2014/30/EU             | <input type="checkbox"/> Annex V   |
| <input type="checkbox"/> 2014/32/EU                        | <input type="checkbox"/> Annex VI<br>Noise: measured $L_{WA}$ = dB (A); guaranteed $L_{WA}$ = dB (A)<br>P = KW; L/O = cm<br>Notified Body: |
| <input type="checkbox"/> 2014/53/EC                        |  |
| <input type="checkbox"/> 2014/68/EU                        | <input type="checkbox"/> 2012/46/EU<br>Emission No.:   |
| <input type="checkbox"/> 90/396/EC_2009/142/EC             |  |
| <input type="checkbox"/> 89/686/EC_96/58/EC                |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU             |  |

Standard references: EN 60335-1; EN 60335-2-2; EN 62233;  
EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3

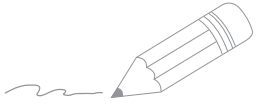
Landau/Isar, den 24.08.2017

  
 Weichselgartner/General-Manager

  
 Yang/Product-Management

First CE: 17  
Art.-No.: 23.423.85 I.-No.: 11017  
Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR017156  
Documents registrar: Patrick Willnecker  
Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar



Two horizontal lines are positioned to the right of the pencil's tip, suggesting a starting point for writing. Below these, there are 25 additional horizontal lines, evenly spaced, providing a large area for writing or drawing.

**KUNDENSERVICE**

 **09951 959 2067**

---

 **www.isc-gmbh.info**

---

ART.-NR.: 23.423.85 02/08/18

EH 10/2017 (04)